

Teilrevision Geschäftsreglement des Stadtrats: Änderungsantrag Fraktion GB/JA! (Anna Jegher, JA!/Franziska Geiser, GB): Gestaltung des Geschäftsreglements gemäss «Sprachleitfaden Kommunikation und Geschlecht»; Zuweisung zur Vorberatung

1. Änderungsantrag

Antrag

Das Geschäftsreglement wird sprachlich gemäss dem «Sprachleitfaden Kommunikation und Geschlecht» Sprachleitfaden Kommunikation und Geschlecht.pdf gestaltet. Konkret werden Paarformen (Stadträtinnen und Stadträte) ersetzt durch geschlechtsneutrale oder inklusive Personenbezeichnungen. Als Richtlinien dienen die Empfehlungen der Stadt Bern: «Kommunikation und Geschlecht: Worauf muss ich achten?»

Begründung

Die Fachstelle für die Gleichstellung von Frau und Mann der Stadt Bern hat im Dezember 2021 einen Sprachleitfaden mit 10 Tipps für die Stadtverwaltung publiziert. Der Leitfaden empfiehlt unter anderem, Paarformen (Bürgerinnen und Bürger) durch geschlechtsneutrale oder inklusive Formulierungen zu ersetzen. Das Geschäftsreglement der Stadt Bern soll sprachlich nicht hinter dem eigenen Leitfaden zurückbleiben.

Bern, 19. Mai 2022

Einreichende: Anna Jegher, Franziska Geiser

Mitunterzeichnende: Lea Bill, Sarah Rubin, Regula Bühlmann, Eva Krattiger, Jelena Filipovic, Katharina Gallizzi, Anna Leissing, Rahel Ruch, Ursina Anderegg, Seraphine Iseli

2. Empfehlung des Büros

Die Einreichenden beantragen eine Teilrevision des Geschäftsreglements des Stadtrats von Bern vom 12. März 2009 (Stadtratsreglement; GRSR; SSSB 151.21). Der Antrag wurde gestützt auf Artikel 82 GRSR in schriftlicher Form beim Ratspräsidium eingereicht. Der Stadtrat bestimmt auf Empfehlung des Ratsbüros, wer das Geschäft vorzubereiten und dem Stadtrat Antrag zu stellen hat.

Das Büro des Stadtrats hat den vorliegenden Antrag gesichtet und beschlossen, dem Stadtrat die Zuweisung an die Aufsichtskommission zur Vorberatung und Antragstellung zu empfehlen.

Der Antrag ist am 19. Mai 2022 beim Stadtratspräsidium eingereicht worden. Die zweimonatige Traktandierungsfrist ist damit eingehalten (Art. 82 GRSR).

3. Antrag

Der Stadtrat überweist die Teilrevision Geschäftsreglement des Stadtrats: Änderungsantrag Fraktion GB/JA! (Anna Jegher, JA!/Franziska Geiser, GB): Gestaltung des Geschäftsreglements gemäss «Sprachleitfaden Kommunikation und Geschlecht» vom 19. Mai 2022 zur Vorberatung und Antragstellung an die Aufsichtskommission.

Bern, den 16. Juni 2022

Büro des Stadtrats